



Umwandlung als Bereicherung

Im Schaugarten des Gartenbau-Unternehmens von André Höfling bildet seit 23 Jahren ein Schwimmteich den Mittelpunkt. Vor zwei Jahren wurde er in einen reinen Naturpool mit separatem Teich verwandelt.

Ein 2.000 Quadratmeter großer Schaugarten ist schon etwas Besonderes. Hier können sich Kunden inspirieren lassen, er gibt Gelegenheit, schon vor der Planung eines Gartens ins Träumen zu kommen. Der Schaugarten hat sich über die Jahre prächtig entwickelt«, erklärt Teichmeister«-Verbundpartner André Höfling. »Vor allem der Schwimmteich hat die Blicke auf sich gezogen.« Im Lauf der Jahre wurde immer wieder etwas verändert und u.a. der Schwimmteich zum Naturpool

umgestaltet. Besonders stolz ist André Höfling auf die neueste Umbaumaßnahme: Ursprünglich war der Schwimmteich mit großen Kieszonen, Kiesstrand und Seerosen ausgestattet, nun ist daraus eine Anlage mit angegliedertem Gartenteich und zwei getrennten Wassersystemen entstanden. Eine Stahlschiene dient als Trennung zwischen Gartenteich und Schwimmbereich, das Wasser wird biologisch nach dem »TeichMeister«-Prinzip aufbereitet. Das funktioniert folgendermaßen: Das Wasser wird zunächst

von einem Skimmer angesaugt und dann durch die mit Spezialgranulat gefüllte Filterzone (eine vorgefertigte Systemkomponente) gepumpt. Diese Filterzone liegt etwas höher als der Naturpool; das ist geschickt gelöst, denn so kann über einen dekorativen Auslauf das Wasser wieder ins Schwimmbecken zurückfließen und dient gleichzeitig als Schwalldusche.

Algen haben keine Chance

Das Granulat ist mit nützlichen Bakterien angereichert, die im Wasser den Phos-



▲ Beim Strohschirm befindet sich der Pumpenschacht, der in zwei Kreisläufen das Wasser vom Skimmer unter dem Oberflurrolladen zur Filterzone führt, wo sich auch die Wasserlippe befindet (rechts am Bildrand).



▲ Eine Naturoase, die zum Entspannen und Erholen einlädt.

phorgehalt minimieren. Auf diese Weise können sich Algen erst gar nicht bilden. »Es ist einfach nur schön und entspannend, auf so eine herrlich klare, blaue Wasserfläche zu schauen«, sagt André Höfling. »Und wer möchte, kann gerne auch mal selber ins Becken steigen, um die überaus angenehme Qualität des Wassers zu erleben«. Er selbst nutzt den Naturpool so oft es geht. »Vor der Arbeit eine Runde schwimmen – da startet der Morgen einfach anders und viel entspannter. Ein echter Luxus, der den Tag perfekt macht!«

INFOS TECHNIK

Becken: 8,0 x 4,0 x 2 m großes Betonbecken, Folienabdichtung Balena »b,relax« (Wände anthrazit, Boden anthrazit perl)

Podest (Höhe: 80 cm) und Treppe foliert mit »Renolit Alkorplan Touch Prestige«

Pooltechnik: biologische Wasseraufbereitung System »TeichMeister«, Skimmer, erhöhte Filterzone 4,0 m x 1,20 m x 1 m,

www.balena-gmbh.de

Energieeffizienz: Wärmepumpe (HKR), Oberflurrollladen »Tixit PC solar Silber«

Wasserattraktionen: Wasserlippe an Filterzone, Unterwasserscheinwerfer

Planung + Realisation

Schwimmteichbauer:

Gartenbau Höfling, Fahrentalstr. 17, 97261 Güntersleben, Tel.: 09365/5155, www.gartenbau-hoefling.de

Systemverbund: »TeichMeister«/Balena GmbH, Carl-Benz-Str. 1/2, 75031 Eppingen, Tel.: 07262/609010,

www.teichmeister.de